

# UKRAINOS I. ČERNIACHOVSKIO VARDO NACIONALINIO GYNYBOS UNIVERSITETO IR LIETUVOS VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETO ŠVIETIMO AKADEMIJOS BENDRADARBIAVIMO SUTARTIS

2019 m. balandžio 25 d., Vilnius

Ukrainos I. Černiachovskio vardo Gynybos universitetas (toliau Gynybos universitetas), kuriam vadovaudamasis Gynybos universiteto chartija, atstovauja Anatolijus Nikolajevičius Sirotenko ir Vytauto Didžiojo universiteto Švietimo akademija, kuriaiveikdama pagal Universiteto statutą, atstovauja Švietimo akademijos kanclerė Vilija Salienė, toliau - Šalys, remiantis abipusio supratimo, abipusės pagarbos ir abipusiai naudingo bendradarbiavimo principais, pripažįstant poreikį plėsti ir gilinti mokslinį bendradarbiavimą, plėtojant mokslą, išlaikant ir plečiant ilgalaikius tarpusavio santykius, siekiant veiksmingiau panaudoti bendras švietimo, mokslo ir technikos galimybes, plečiant sporto mokslo ir pedagoginius tyrimus ir įgyvendinant jų rezultatus ugdymo procese sudarė šią bendradarbiavimo sutartį:

## 1. SUTARTIES OBJEKTAS

1.1. Šios sutarties objektas yra bendradarbiavimas veiksmingai naudojant turimus intelektualinius ir materialiuosius Šalių išteklius.

## 2. BENDRADARBIAVIMO KRYPTYS IR FORMOS

### 2.1. Švietimo sritis:

- Šalių mokslinio ir pedagoginio personalo stažuotės ir kvalifikacijos kėlimas;
- naujų švietimo technologijų, mokymo kursų, programų kūrimas ir diegimas;
- keitimasis mokymo medžiaga, bibliografijos ir informacijos šaltiniais;
- keitimasis informacija švietimo ir mokslo srityse;
- bendrų mokslo, švietimo, metodinių ir informacinių bei analitinių darbų rengimas ir publikavimas;
- patarimų teikimas Šalių ekspertų ir mokslininkų kompetencijai priklausančiais klausimais.

### 2.2. Mokslinių tyrimų sritis:

- bendrų mokslinių tyrimų projektų įgyvendinimas;
- mokslinių tyrimų, disertacijų, mokymo priemonių, straipsnių, atskaitų ir kitų publikacijų tarpusavio vertinimas;
- bendras mokslinių-metodinių konferencijų, seminarų ir kitų mokslo renginių organizavimas;
- keitimasis moksliniais, informaciniais leidiniais ir medžiaga, įskaitant elektronines, kuriose nėra informacijos, turinčios ribotą prieigą (tokio keitimosi tvarką nustato Šalys).

### 2.3. Socialinė, kultūrinė ir sporto sritis:

- bendrų sporto ir kultūrinių renginių organizavimas;
- bendrų sporto parodų, ekspozicijų organizavimas;
- keitimasis informacija sportininkų rengimo, jų mokymo, teisėjų rengimo klausimais.

2.4 Šalys taip pat gali vykdyti kitą veiklą, kuria siekiama šio susitarimo tikslų, neprieštarujančių galiojantiems teisėms aktams.

## 3. ŠALIŲ TEISĖS IR PAREGOS

### 3.1. Šalys turi teisę:

- inicijuoti švietimo, mokslo ir socialinių bei kultūrinių projektų organizavimą ir įgyvendinimą
- gauti informaciją apie kiekvienos Šalies veiklą, tiesiogiai susijusią su šios Sutarties įgyvendinimu.

### 3.2. Šalys įsipareigoja:

- sukurti būtinas komisijas šio susitarimo antrame skirsnyje apibrėžtų sričių ir bendradarbiavimo formų įgyvendinimui;
- informuoti viena kitą apie bendrų renginių – mokslinių-metodinių konferencijų, metodinių seminarų organizavimą;
- teikti konsultacijas viena kitai dėl bendros veiklos organizavimo ir vykdymo;
- dalyvauti bendruose projektuose, informuoti Sutarties dalyvius apie dalyvavimo tokiuose renginiuose sąlygas;
- laikytis šios Sutarties sąlygų.

## 4. SUTARTIES TERMINAI IR SĄLYGOS

4.1. Šia sutartimi Šalims nenustatomi finansiniai įsipareigojimai.

4.2. Visi finansiniai įsipareigojimai, kurie gali atsirasti įgyvendinant šią Sutartį, bus vykdomi atskirais susitarimais.

4.3. Šios Sutarties pakeitimai priimami bendru Šalių sutarimu, sudarant papildomą rašytinį susitarimą, kuriuos pasirašo įgalioti šalių asmenys.

4.4. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galios penkis metus. Sutarties galiojimas gali būti pratęstas kitam penkių metų laikotarpiui, jei nei viena iš Šalių raštu nepareiškia ketinimo nutraukti bendradarbiavimą pagal šią Sutartį ne vėliau kaip likus mėnesiui iki jos galiojimo pabaigos.

4.5. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais po vieną kiekvienai Šaliai, kurie yra autentiški ir turi tokią pačią teisinę galią.

## 5. ŠALIŲ TEISINIAI ADRESAI IR PARAŠAI

Ukrainos Nacionalinis I. Černiachovskio vardo  
Gynybos universitetas  
03049, Oro pajėgų pr. 28, Kijevas,  
Ukraina

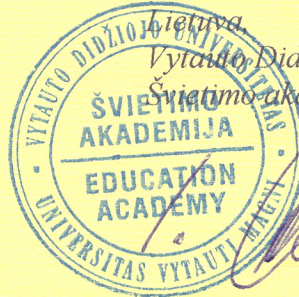
Ukrainos I. Černiachovskio vardo Gynybos universiteto  
viršininis



A. SIROTENKO

Vytauto Didžiojo universiteto  
Švietimo akademija  
LT – 03111, T. Ševčenkos g. 31, Vilnius,

Lietuva  
Vytauto Didžiojo universiteto  
Švietimo akademijos kanclerė



V. SALIENĖ